

الشركة اللوجستية الأردنية للمرافق النفطية

عطاء تقديم خدمات تصميم و توريد وتركيب لوحات ارشادية خاصة بالسلامة و  
الصحة المهنية للمرافق النفطية التابعة للشركة اللوجستية الأردنية للمرافق النفطية

دعوة عطاء رقم (002/2023)

صادرة بموجب نظام المشتريات الحكومية رقم 08 لسنة 2022



## الفهرس

3.....	1. المقدمة
3.....	1.1 تمهيد
3.....	1.2 جهة الإتصال
3.....	1.3 تقديم العروض
3.....	1.4 الملاحق
4.....	2. آلية العمل
5.....	3. الأعمال المطلوبة
5.....	4. الشروط الخاصة بالعطاء
7.....	5. العرض الفائز
7.....	6. معايير تقييم العروض
9.....	7. الشروط العامة
9.....	8. الكفالات
9.....	9. التفاوض

## 1. المقدمة

الشركة اللوجستية الأردنية للمرافق النفطية، وهي شركة مساهمة خاصة مملوكة للحكومة الأردنية بشكل كامل، حيث تقوم الشركة بتقديم خدمات التخزين والمناولة ونقل المشتقات النفطية على مستوى عالمي للعملاء المحليين والإقليميين وإدارة المخزون الإستراتيجي للحكومة الأردنية.

### 1.1 تمهيد

تدعو الشركة اللوجستية الأردنية للمرافق النفطية الشركات المتخصصة في خدمات تصميم و توريد وتركيب لوحات ارشادية لتقديم عروضها الفنية والمالية بما يتوافق مع الشروط المدرجة بوثيقة العطاء لتصميم و توريد وتركيب شواخص ارشادية (لمرافق عمان الاستراتيجية و مرافق العقبة النفطية ) وكما هو موضح في هذه الوثيقة.

### 1.2 جهة الإتصال

هذه الدعوة للعطاء (RFP) هي وثيقة صادرة عن الشركة اللوجستية الأردنية للمرافق النفطية لدعوة الشركات المهمة لتقديم العروض الموضحة أدناه. الرجاء قراءة جميع محتويات هذه الوثيقة بشكل جيد كونها تحتوي على معلومات هامة حول كيفية تقديم العروض.

في حال وجود أية أسئلة أو استفسارات حول هذه الدعوة، بالإمكان الاتصال فقط عن طريق البريد الإلكتروني بفريق المشتريات (Procurement@jotc.com.jo) أو تقديم الأسئلة على منصة التقديم الإلكتروني.

سوف يتم الرد على الأسئلة والاستفسارات لكل الشركات المهمة بالعطاء عن طريق البريد الإلكتروني. الرد على إستفسارات وأسئلة الشركات المدعوة للعطاء سوف يتم مشاركتها مع كل شركات الأخرى المدعوة للعطاء، للتأكد من أن كل الشركات تمتلك نفس المعلومات المتوفرة.

### 1.3 تقديم العروض

على الجهات المهمة في المشاركة بالعطاء تقديم عروضها للشركة اللوجستية الأردنية للمرافق النفطية

على النحو التالي:

يتم تقديم العروض للشركة اللوجستية الأردنية للمرافق النفطية الكترونياً قبل الساعة الثالثة عصراً من يوم- الأحد

الموافق 9/4/2023

### الجدول 1-1 الجدول الزمني لدعوة العطاء

التاريخ	الوصف
14/3/2023	إصدار الدعوة للعطاء
21/3/2023	آخر موعد لبيع وثائق العطاء
26/3/2023	إستلام الأسئلة والاستفسارات
30/3/2023	الإجابة عن الأسئلة والاستفسارات
9/4/2023	إستلام العروض
سيتم الإعلان عنه في حينه.	التاريخ المتوقع لتحديد العرض الفائز

## 1.4 الملاحق

من الممكن أن يتم إصدار ملاحق للدعوة للعطاء خلال مدة العطاء وذلك إستجابة للإستفسارات و الأسئلة المستلمة. سوف يتم إرسال الملاحق مكتوبة لكل الشركات المشمولة بهذا العطاء. كل الملاحق يجب أخذها بعين الإعتبار عند تقديم العروض و إعتبارها جزء لا يتجزأ من دعوة العطاء الأصلية.

## 2. آلية العمل

الفريق الأول يرغب بأن تقوم إحدى الجهات المختصة بتصميم و توريد و تركيب لوحات ارشادية و تحذيرية الخاصة بالسلامة والصحة المهنية لمرافق عمان الإستراتيجية ومرافق العقبة النفطية وتشمل الأماكن التالية:

- مناطق الدخول والخروج الخاصة بالصهاريج .
- مناطق التخزين الخاصة بالمشتقات النفطية .
- منطقة منصات التحميل والتفريغ الخاصة بالصهاريج .
- مدخل المرافق و منطقة دخول الموظفين والمركبات الصغيرة .
- منطقة اصطافاف الصهاريج .
- جميع المباني الموجودة داخل حرم المرافق.

## 3. المواصفات الفنية للوحات الارشادية

1. يتم استخدام ورق عاكس من النوع الممتاز المقاوم لظروف الجوية Engineering Grade
2. ان يتم طباعة اللوحات بخاصية UV Print protection
3. استخدام احبار LATEX على افلام 3M العاكسة مع ضرورة ابراز فاتورة الشراء للافلام الاصلية المستخدمة اثناء عملية التنفيذ
4. تحديد نوع الخط المطلوب حسب ل Branding الشركة
5. المواد المستخدمة في الطباعة يجب أن تكون محمية من العوامل الخارجية weather proof
6. اللوحات الارشادية المصنوعة من الصاج المجلفن , يجب ان تكون سماكة الصاج 1.8 ملم.
7. يجب ان يكون الصاج / اللوحات خالية من العيوب, الانبعاجات و النتوءات .
8. يتم تثبيت اللوحات على أعمدة حديدية قطر 3 بوصة سمك 2 مم بطول ال يقل عن 3 متر من الحد السفلى للعلامة حتى السطح الارض.
9. أبعاد القاعدة الخرسانية 60 سم x 60 سم x 60 سم ذات محتوى أسنمتى ال يقل عن 250 كجم / م<sup>3</sup> وجهد كسر ال يقل عن 250 كجم / سم<sup>2</sup>.
10. يتم تدعيم اللوحات من الخلف بشاسيه من قطاع حديد (5 سم x 5 سم x 5 مم) مدهونة باللون الرمادي
11. يتم عمل الشاسيه الخاصة باللوحه ووضع مسطحات الصاج عليه ولحامه بها جيدا من الخلف
12. يتم دهان كافة الاجزاء الحديدية بدهان بريمر ذات جودة عالية قبل البدء في أعمال التركيب
13. التصميم العام والابعاد الخاصة باللوحه يجب أن يكون متناسق من حيث الشكل العام ويراعى الابعاد وعدد الاسطر ويتم كتابتها باللغتين العربية و الانجليزية .
14. اللوحات الارشادية المصنوعة من البلاستيك يجب ان تكون مصنوعة من مادة PVC.

15. يتم تثبيت اللوحات البلاستيكية PVC باستخدام مادة السيليكون المقاوم للعفن .
16. يلتزم مقدم العطاء بتقديم عينة للفحص قبل البدء بأعمال الطباعة و التصميم
17. يتم تركيب اللوحة بطريقة هندسية خالية من الميلان وبشكل فني ودائم ومستقر ومقاوم للرياح

#### 4 . الاعمال المطلوبة

1. يتوجب على المناقصين زيارة مرافق الشركة للاطلاع على اللوحات المعتمدة في المرافق لتنفيذ على غرارها و لغايات توحيد الصنف
2. اعداد التصميم للوحات المطلوب و اخذ الموافقات من الشركة اللوجستية قبل عملية الطباعة
3. طباعة اللوحات و تجهيزهم و حسب المواصفات الفنية المذكورة
4. نقل اللوحات الى مرافق الشركة مع الاخذ بعين الاعتبار عدم تعرضها للتلف والضرر خلال عملية النقل
5. توفير جميع المواد ,الادوات والموارد اللازمة لعملية تركيب اللوحات في مرافق الشركة بما في ذلك توفير ونش اذا استدعت الحاجة لاتمام عملية التركيب بشكل امن
6. تركيب اللوحات بطريقة هندسية و حسب متطلبات الشركة اللوجستية مع ضرورة توفير الايدي العاملة اللازمة لاتمام العمل بشكل الصحيح و الامن
7. القيام بالاعمال المدنية الخاصة باللوحات بما يتماشى مع المواصفات الفنية المذكورة
8. على المقاول وبعد الانتهاء من تنفيذ الاعمال المطلوبة – القيام بأعمال النظافة و الترتيب اللازمين .
9. الالتزام بتعليمات و قواعد السلامة الخاصة بالمرافق و توفير معدات الوقاية الشخصية اللازمة للموظفين اثناء تنفيذ العمل

#### 4 . الشروط الخاصة بالعطاء

1. ان يمتلك المناقص رخصة مهن و سجل تجاري و شهادة تصنيق في المجال الطباعة و الاعلان عن الجهات المختصة و سارية المفعول
2. ان يمتلك المناقص خبرة لا تقل عن 15 سنة في مجال الطباعة و الاعلان
3. ان يكون المناقص قام باعداد مشاريع مشابهها ( **3 مشاريع على الاقل** ) و تقديم الشهادات من الشركات و التي تاكد التنفيذ و جودة العمل خلال فترة التنفيذ
4. التزام بتقديم كفالة خطية و لمدة 3 سنوات تشمل جميع الاعمال دون استثناء ( اعمال ما بعد التركيب
5. مدة التنفيذ شهرين من تاريخ اصدار أمر الاحالة و تشمل جميع المراحل
6. يلتزم المقاول بتنفيذ و طباعة اللوحات حسب الاتفاق و في حال وجود اي خطأ في الطباعة تعاد اللوحات للمقاول لتعديلها على نفقته الخاصة بشكل كامل .

#### 5. العرض الفائز

في حال تم تحديد العرض الفائز بالعطاء، سوف يتم إرسال إشعار خطي للشركة ذات العرض الفائز يفيد بأن إدارة الشركة اللوجستية للمرافق النفطية قد وافقت على التعاقد معها .

#### 6. معايير تقييم العروض

- 1- يشترط في العروض المقدمة أن تلبى الشروط السابقة ( المتطلبات الفنية ، الشروط الخاصه بالعطاء ( لكي تخضع للتقييم الفني .
- 2- يعد المناقص العرض وفقاً لوثائق دعوة العطاء بعد أن يقرأ هذه الوثائق، ويتفهم جميع ما ورد فيها، وإذا لم تكن الوثائق كاملة أو إذا وجد نقصاً فيها فعليه طلب الوثيقة الناقصة من الشركة، ويتحمل النتائج المترتبة على عدم قيامه بالتدقيق والاستكمال بصورة صحيحة.
- 3- يعد المناقص العرض الفني والمالي بشكل واضح، ويختتم ويوقع كافة وثائق دعوة العطاء ويقدمها ضمن العرض كاملة، ويحق له بالإضافة إلى وثائق دعوة العطاء أن يضيف أي وثائق أو معلومات يرغب إضافتها ويرى أنها ضرورية لتوضيح عرضه، وعليه أن يكتب عنوانه الكامل والدقيق في عرضه متضمناً رقم صندوق البريد والهاتف والفاكس والبريد الإلكتروني إن وجد، لترسل إليه المراسلات المتعلقة بالعطاء، وتعتبر جميع المراسلات التي ترسل الى العنوان المذكور كأنها وصلت فعلاً وسلمت حينها.
- 4- يعد العرض من نسخة واحدة مطبوعاً أو مكتوباً بالحبر الجاف أزرق اللون بخط واضح خال من المحو أو التعديل أو الشطب أو الإضافة، وإذا اقتضت الظروف ذلك فيجب على مقدم العرض التوقيع بالحبر الجاف الأزرق بجانب المحو أو التعديل أو الشطب أو الإضافة وعليه كتابة السعر بالرقم والحروف، وعليه كذلك أن يذكر السعر الإفرادي للوحدة ولمجموع الوحدات لكل مادة أو البند، وكذلك السعر الإجمالي للعرض (لجميع المواد أو البنود المقدم لها)، وبخلاف ذلك يحق للشركة أن تهمل العرض.
- 5- تقديم عرضين مالي وفني منفصلين وموقعين حسب الأصول.
- 6- تسليم العرض وفقاً للجدول الزمني الموضح أعلاه في البند 1.1.
- 7- العروض التي تلتزم بهذه الشروط سوف يتم تقييمها فنياً ومالياً بناء على معايير محددة. ( العروض التي تحقق المتطلبات الفنية و الشروط الخاصه سيتم تأهيلها للتقييم الفني وفي حال نجاح العرض فنيا سيت تقييمه ماليا )
- 8- سيتم إختيار العرض الفائز بناء على أساس العرض الأفضل فنياً و مالياً.
- 9- يتوجب على العروض الفنية ان تحقق كافة المتطلبات ليتم تأهيلها فنياً.
- 10- لا تقبل العروض المخالفة لشروط دعوة العطاء وبخاصة في الحالات التالية:
  - عدم إرفاق كفالة الدخول في العطاء.
  - وجود تحفظات او شروط مخالفة لشروط العطاء.
  - وجود شطب او اضافة او إلغاء يؤدي الى الغموض وعدم الوضوح.

11- من الممكن أن يتم دعوة الشركات المشاركة بالعطاء لحضور مقابلة مختصرة في مقر الشركة اللوجستية الأردنية للمرافق النفطية لمناقشة العرض. يجب أن يحضر على الأقل مدير المبيعات الذي سوف يتم تسميته من قبل الشركة الفائزة للتواصل المباشر مع الشركة اللوجستية الأردنية للمرافق النفطية.

#### جدول 1-7 مصفوفة علامات تقييم العروض

العلامة	المعيار
<b>1- تقييم العرض الفني (50%)</b>	
<b>40</b>	<b>1. التزام بالشروط الخاصة</b>
<b>10</b>	رخصة مهن و سجل تجاري و شهادة تصنيق في المجال الطباعة و الاعلان عن الجهات المختصة و سارية المفعول ) <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ وجود رخصة مهن و سجل تجاري 10%</li> <li>▪ عدم وجود رخص مهن و سجل تجاري 0</li> </ul>
<b>10</b>	ان يمتلك المناقص خبرة لاتقل عن 15 سنة في مجال الطباعة و الاعلان <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ امتلاك خبرة 15 سنة 10%</li> <li>▪ خبرة اقل من 15 سنة 0%</li> </ul>
<b>10</b>	ان يكون المناقص قام باعداد مشاريع مشابهها ( <b>3 مشاريع على الاقل</b> ) و تقديم الشهادات من الشركات و التي تاكد التنفيذ و جودة العمل خلال فترة التنفيذ <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ منفذ 3 مشاريع 10%</li> <li>▪ غير منفذ المشاريع 0%</li> </ul>
<b>10</b>	التزام بتقديم كفالة خطية و لمدة <b>3</b> سنوات تشمل جميع الاعمال دون استثناء ( اعمال ما بعد التركيب <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ تقديم كفالة 10 %</li> <li>▪ عدم تقديم كفالة 0% - غير مؤهل</li> </ul>
<b>30</b>	<b>2. الالتزام بالموصفات الفنية للوحات الارشادية</b>
<b>10</b>	<b>3. التزام بالاعمال المطلوبة</b>
<b>2- تقييم العرض المالي (20%)</b>	
<b>20%</b>	<b>التكلفة</b>

## 7. الشروط العامة

- 1- يحق للشركة التحقق من الوثائق المقدمة من المناقصين بالطريقة التي تراها مناسبة بما فيها طلب المعلومات والوثائق الاصلية اللازمة ويتحمل المناقص المسؤولية كاملة عن صحة كافة الوثائق والمعلومات المقدمة للعطاء في عرضه.
- 2- يلتزم المناقص المحال عليه العطاء بكافة إجراءات النقل ودفع الرسوم والضرائب والاجور المقررة دون أي مطالبة إضافية.
- 3- ان تكون الاسعار بالدينار الاردني.
- 4- لا يحق للمورد الرجوع للشركة بأي خسارة أو ضرر ناشئ عن تقديم عرضه في حال تم الغاء العطاء في أي وقت أو أي مرحلة دون ذكر الأسباب.
- 5- لا تقبل العروض غير الموقعة والمختومة من قبل المناقصين، وكذلك التي ترد بالفاكس او البريد الالكتروني.
- 6- الشركة غير ملزمة بالإحالة على اقل الاسعار كما ويحق للشركة مفاوضة المناقص صاحب العرض الأفضل.
- 7- تطبق غرامة التأخير 0.005 خمسة بالألف من قيمة العقد عن كل يوم تأخير ، علماً أنه وفي حال لم تتجاوز مدة التأخير سبعة أيام، يعفى المتعهد من الغرامة، وإذا تجاوزت سبعة أيام تحتسب الغرامة من أول يوم تأخير، وبسقف (15%) من قيمة العقد.
- 8-

## 8. الكفالات

- 1- يلتزم من يتقدم للعطاء تقديم كفالة دخول العطاء (كفالة بنكية أو شيك مصدق) بنسبة 3% من قيمة العقد بمغلف منفصل عن العرض المالي على أن تبقى كفالة الدخول سارية المفعول لمدة 120 يوماً من تاريخ اخر موعد لايداع العروض.
- 2- يلتزم الفريق الثاني الذي يحال عليه العطاء بتقديم كفالة حسن تنفيذ بواقع (10%) من القيمة الإجمالية للعطاء صالحة طيلة مدة العقد.

## 9. التفاوض

ستقوم الشركة اللوجستية للمرافق النفطية بإشعار الشركة صاحبة العرض الفائز خطياً بفوزها بالعطاء، وسوف تقوم بدعوتها لمناقشة عرضها المبني على بنود دعوة العطاء قبل إنتهاء مدة صلاحية العروض المقدمة. تحتفظ الشركة اللوجستية للمرافق النفطية بحق دعوة الشركة صاحبة أفضل ثاني عرض للتفاوض والنقاش حول عرضها.



## 10 - الملاحق

- 1- اللوحات الخاصة بمرافق العقبة النفطية
- 2- اللوحات الخاصة بالمرافق عمان النفطية